



# Willkommen im Bistro „Am Stadtpark“

einer Einrichtung der **Peene Werkstätten GmbH**

Tel: 03998 253848

Mail: [bistro@peenewerkstaetten.de](mailto:bistro@peenewerkstaetten.de)

## **WIR BRINGEN ES UNTER EIN DACH!**

Liebe Gäste, wie an allen anderen Standorten der Peene Werkstätten GmbH auch, erleben und meistern behinderte und nichtbehinderte Mitarbeiter in unserem Bistro zusammen den Arbeitsalltag.

Das gemeinsame Ziel unseres Teams ist es, Ihnen einen angenehmen Aufenthalt zu bereiten. Dazu gehören eine angenehme Atmosphäre, ein freundlicher Service und natürlich leckeres Essen. Alle Mitarbeiter, und unsere behinderten Kollegen ganz besonders, geben Ihr Bestes, damit Sie zufrieden sind.

Sollten Sie einmal unter besonderem Zeitdruck stehen, wenden Sie sich gern an uns. Wir finden sicher ein schmackhaftes „schnelles“ Gericht und haben immer ein offenes Ohr für Sie.

Ihre Hinweise und Anregungen, selbstverständlich auch Ihre Kritik, sind uns jederzeit willkommen. Damit helfen Sie uns, unser Angebot und unseren Service kontinuierlich zu verbessern.

Gern übernehmen wir ebenfalls das Catering für Ihre Feiern. Wir bewirten Sie bei uns im Haus oder liefern das Büfett direkt an Ihren Wunschort.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt

&

***Guten Appetit.***

***Ihr Bistro-Team***

## Für einen guten Start in den Tag Frühstück von 08:00 Uhr – 10:00 Uhr

01	Brötchen (hell <sup>a</sup> oder dunkel <sup>a,k</sup> )	0,70 €
	Butter <sup>g</sup> oder Margarine <sup>g</sup>	0,70 €
	Konfitüre	0,60 €
	Honig	0,60 €
	Nutella <sup>a,c,g,h,f</sup>	0,60 €
	Frischkäse <sup>g</sup>	0,70 €
	Kräuterquark <sup>g</sup>	0,70 €
	Käse <sup>g</sup>	0,80 €
	Salami (2 Scheiben) <sup>1,2,3</sup>	0,80 €
	Schinken (2 Scheiben) <sup>i,2,3</sup>	0,80 €
	Fleischwurst (2 Scheiben) <sup>2,3,8</sup>	0,80 €
03	1 gekochtes Ei	0,60 €
04	Rührei von 3 Eiern <sup>g,2,3,8</sup>	2,30 €
05	3 Spiegeleier <sup>g,2,3,8</sup>	2,30 €

„Eine gute Küche ist das Fundament allen Glücks.“  
George Auguste Escoffier, franz. Meisterkoch

## Salat-Bar

- |  |        |
|--|--------|
| 10 kleiner Beilagensalat <sup>9</sup><br>(mit Salaten und Gemüse der Saison)                           | 4,00 € |
| 11 bunter Salat <sup>a,g</sup><br>(mit Salaten und Gemüse der Saison, Croutons, Feta)                  | 4,30 € |
| 12 bunter Salat Hähnchenstreifen <sup>a,g</sup><br>(mit Salaten und Gemüse der Saison, Croutons ,Feta) | 5,20 € |

Dressing nach Angebot

## Suppen

- |   |        |
|---|--------|
| 17 Kokos-Curry-Suppe mit Ingwer <sup>a,a1,g,2</sup> | 4,90 € |
| 18 Champignon-Cremesuppe <sup>a,g</sup>             | 4,60 € |

## Kindergerichte

- |   |        |
|---|--------|
| 20 Eierkuchen mit Apfelmus <sup>a,c,g,3</sup>                                       | 3,90 € |
| 21 Hähnchennuggets (4) & Pommes frites <sup>a,c,f,g,i,j,k,4</sup>                   | 4,40 € |
| 22 Portion Pommes <sup>a,c,f,g,i,j,k,4</sup>  | 2,60 € |
| 23 Portion Süßkartoffel-Pommes <sup>a,c,f,g,i,j,k,4</sup>                           | 2,80 € |
| 25 halbes Schnitzel mit<br>Mischgemüse & Pommes frites <sup>a,c,f,g,i,j,k,1,4</sup> | 4,80 € |
| 26 Portion Ketchup <sup>9</sup> oder Majo <sup>a,c,j,1,9</sup>                      | 0,70 € |

Ein gutes Essen ist Balsam für die Seele.  
Aus Tadschikistan

## Vegane und Vegetarische Gerichte

- |    |   |        |
|----|---|--------|
| 31 | Bandnudeln mit Champignonsauce <sup>a, a1</sup> | 5,10 € |
| 32 | Bandnudeln mit grünem Pesto <sup>a,a1,c,g</sup> | 5,10 € |

## Leckere Ofengerichte auch vegetarisch

- |    |  |        |
|----|--|--------|
| 33 | Spaghetti „Bolognese“ <sup>a,c,g,l</sup>   | 5,10 € |
| 34 | Kartoffel-Gemüse-Auflauf mit Käse überbacken <sup>c,g,i,1</sup>                            | 5,10 € |
| 35 | Nudel-Gemüse-Auflauf mit<br>Hähnchenstreifen <sup>a,c,g,i,1,2</sup><br>und Käse überbacken | 5,70 € |
| 39 | Rösti-Ecken (3) mit Kräuterquark <sup>g</sup>  | 4,30 € |

## Fischgerichte

- |    |  |         |
|----|--|---------|
| 70 | Heringsfilet „Matjes Art“ mit Sahnesauce,<br>Zwiebelringen & Bratkartoffeln <sup>a,c,g,j,1,2,3,8,9</sup> | 5,90 €  |
| 72 | gebratenes Zanderfilet<br>mit Zitronen-Buttersauce & Reis <sup>a,a1,d,g,l,1,3</sup>                      | 11,60 € |

Welch Vergnügen, einen guten Appetit zu haben, wenn man gewiss ist,  
ein vortreffliches Mahl zu bekommen.

Jean Anthelme Brillat-Savarin, französischer Schriftsteller, Jurist und Gastronom

## Aus Topf und Pfanne Deftig & Kräftig

40	Bauernfrühstück <sup>c,1,2,3,8</sup>	5,40 €
41	Schweinegulasch mit Salzkartoffeln <sup>a,g,1</sup>	6,20 €
42	Schweineschnitzel „Wiener Art“ mit Pommes <sup>a,c,f,g,i,j,k,1,4</sup>	6,40 €
43	Schweineschnitzel „Zigeuner Art“ mit Pommes <sup>a,c,f,g,i,j,k,1,4</sup>	7,10 €
44	Hamburger Schnitzel mit Mischgemüse & Salzkartoffeln <sup>a,c,g,1</sup>	7,10 €
45	Schweineschnitzel mit Champignons „a la crema“ & Kroketten <sup>a,c,g,1</sup>	7,50 €
46	Hähnchenbrustfilet mit Quarkdip & Röstiecken <sup>a,g,i,1</sup>	6,30 €
47	Kräutersülze mit Remouladensauce & Bratkartoffeln <sup>a,c,g,i,j,1,2,3,8,9</sup>	5,90 €
48	Hähnchengeschnetzeltes in Mango-Curry-Sauce & Reis <sup>a,a1,g,1</sup>	7,10 €
49	Schweinebraten mit Rotkohl & Klößen <sup>a,1,9</sup>	7,10 €
50	Medaillons vom Schwein mit Champignons „a la crema“ & Kroketten <sup>a,g,1</sup>	8,30 €
51	Pfeffersteak vom Rind mit Kräuterbutter, mediterranem Gemüse & Kroketten <sup>a,g</sup>	10,80 €
52	Hausgemachte Rinderroulade mit Rotkohl & Salzkartoffeln <sup>a,j,2,3,9</sup>	10,80 €

**Alle Gerichte sind auch als Seniorenportion erhältlich.**

**Für die Änderung der Beilagen berechnen wir 1,00 € zusätzlich.**

Ist der Magen satt, wird das Herz fröhlich.  
dt. Sprichwort

## Lust auf Dessert oder Eis?

80	Schwedeneisbecher mit Sahne <sup>9,1</sup>	5,70 €
81	Rote Grütze mit Vanillesauce <sup>9</sup>	2,60 €
82	Schokoladenpudding mit Sahne <sup>9,1</sup>	2,60 €
83	Orangenflip (Eis & Orangensaft) mit Sahne <sup>9,1</sup>	3,50 €
84	Eiskaffee mit Sahne <sup>9,1,2</sup>	3,90 €

Wählen Sie zwischen Stracciatella-, Vanille-, Erdbeer- oder Vanille-Karamell-Eis aus.

## Handwerk aus Leidenschaft >regional gerösteter Kaffee für Genießer <

100	Tasse Kaffee	2,30 €
101	Pott Kaffee	2,90 €
102	Kännchen Kaffee	3,20 €
103	Espresso	2,40 €
104	Heiße Schokolade mit Sahne <sup>9</sup>	2,40 €
105	Latte Macchiato <sup>9</sup>	2,50 €
106	Milchkaffee <sup>9</sup>	2,50 €
107	Cappuccino <sup>9</sup>	2,50 €

Mit Kaffee und Humor kommt man dem Streß zuvor.

Willy Meurer  
deutsch-kanadischer Kaufmann, Aphoristiker und Publizist

## Wie wäre es mit Tee?

110	Früchtetee	2,10 €
111	Pfefferminztee	2,10 €
112	Kräutertee	2,10 €
113	Grüner Tee	2,10 €
114	Schwarzer Tee	2,10 €
115	Heiße Zitrone	2,10 €

Tee erleuchtet den Verstand, schärft die Sinne, verleiht Leichtigkeit und Energie und vertreibt Langeweile und Verdruss.  
aus China

## Alkoholfreie Getränke

130	Cola; Cola light <sup>1,9,17</sup>	0,2 l	2,20 €
131	Fanta <sup>1,2,3</sup>	0,2 l	2,20 €
132	Sprite <sup>2</sup>	0,2 l	2,20 €
133	Mineralwasser (still, classic)	0,2 l	2,20 €
134	Tonic <sup>16</sup>	0,2 l	2,20 €
135	Bitter Lemon <sup>3,16</sup>	0,2 l	2,20 €
136	Ginger Ale <sup>1</sup>	0,2 l	2,20 €
137	Spezi (Cola <sup>1,9,17</sup> mit Fanta <sup>1,2,3</sup> )	0,2 l	2,20 €

Diese Getränke sind auch als 0,3 l oder 0,5 l erhältlich.

## Saft-Bar

145	Orangensaft	0,2 l	2,50 €
146	Apfelsaft	0,2 l	2,50 €
147	Multivitaminsaft	0,2 l	2,50 €
148	Kirschsaff	0,2 l	2,50 €
149	Bananensaft	0,2 l	2,50 €
150	Kiba (Kirschsaff + Bananensaft)	0,2 l	2,50 €
151	Tomatensaft	0,2 l	2,70 €
152	Apfelschorle	0,2 l	2,70 €

## Hopfen und Malz

164	kleines Pils	0,33 l	2,40 €
166	großes Pils	0,5 l	2,90 €
168	Dunkelbier	0,5 l	2,90 €
169	alkoholfreies Pils	0,33 l	2,40 €
171	Hefeweizen	0,3 l	2,40 €
172	Radler	0,33 l	2,40 €

Auch Wasser wird zum edlen Tropfen,  
mischt man es mit Malz und Hopfen.  
dt. Sprichwort



## WEINKARTE

### Weißwein

270	Bacchus Spätlese <sup>l</sup> mild	0,2 l	4,30 €
271	Bacchus Spätlese <sup>l</sup> mild	0,75 l	9,70 €
272	Weißburgunder <sup>l</sup> halbtrocken	0,2 l	4,30 €
273	Weißburgunder <sup>l</sup> halbtrocken	0,75 l	9,70 €
274	Silvaner <sup>l</sup> QBA trocken	0,2 l	4,30 €
275	Silvaner <sup>l</sup> QBA trocken	0,75 l	9,70 €

### Rotwein

280	Dornfelder <sup>l</sup> QW lieblich	0,2 l	4,60 €
281	Dornfelder <sup>l</sup> QW lieblich	0,75 l	10,70 €
282	Dornfelder <sup>l</sup> QBA halbtrocken	0,2 l	4,60 €
283	Dornfelder <sup>l</sup> QBA halbtrocken	0,75 l	10,70 €
284	Dornfelder <sup>l</sup> QBA trocken	0,2 l	4,60 €
285	Dornfelder <sup>l</sup> QBA trocken	0,75 l	10,70 €

### Sekt

251	Rotkäppchen Piccolo halbtrocken	0,2 l	2,70 €
256	Rotkäppchen Frucht-Secco	0,2 l	2,60 €

## **Kennzeichnung der verwendeten Allergene & Zusatzstoffe**

### Zeichenerklärung:

#### **Allergene = A**

#### **a = Glutenhaltige Getreide**

*a1 = Weizen*

*a2 = Roggen*

*a3 = Gerste*

*a4 = Hafer*

#### **b = Krebstiere**

#### **c = Eier**

#### **d = Fische**

#### **e = Erdnüsse**

#### **f = Sojabohnen**

#### **g = Milch**

#### **h = Schalenfrüchte**

*h1 = Mandeln*

*h2 = Haselnüsse*

*h3 = Walnüsse*

*h4 = Kaschunüsse*

*h5 = Pecannüsse*

*h6 = Paranüsse*

*h7 = Pistazien*

*h8 = Macadamianüsse (Queenslandnüsse)*

#### **i = Sellerie**

#### **j = Senf**

#### **k = Sesamsamen**

#### **l = Schwefeldioxid und Sulfite**

#### **m = Lupinen**

#### **n = Weichtiere (Muscheln, Austern, Tintenfische, Schnecken)**

#### **Zusatzstoffe = Z**

**01 = mit Farbstoff**

**02 = mit Konservierungsstoff**

**03 = mit Antioxidationsmittel**

**04 = mit Geschmacksverstärker**

**05 = geschwefelt**

**06 = geschwärzt**

**07 = gewachst**

**08 = mit Phosphat**

**09 = mit Süßungsmittel(n)**

**16 = chininhaltig**

**17 = koffeinhaltig**

**18 = mit Milcheiweiß**